



ŪAMK

MOTOŠPORTKLUB BRATISLAVA

# CENA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Piešťany *WARGAME* medzinárodné motocyklové preteky

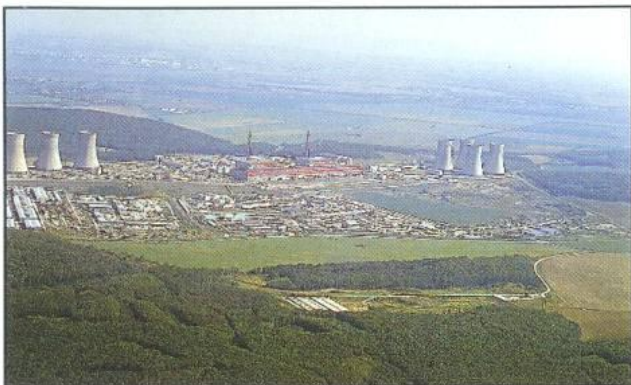
dňa 2. - 4. augusta 1996

V. ročník



Majstrovstvá Slovenska a Maďarska - Alpen Adria Cup





## SLOVENSKÉ ELEKTRÁRNE akciová spoločnosť

Hraničná 12, 827 36 Bratislava

Telefón: 07/5225 101-9, 569 1111, Telefax: 07/232 182, 232 065, Ďalekopis: 933 62, 933 63

Hlavnou činnosťou Slovenských elektrární, a.s. je: výroba elektriny a tepla, prevádzkovanie prenosovej sústavy elektrickej energie, dispečerské riadenie elektrizačnej sústavy Slovenskej republiky a rozvoj výrobných základne pre tieto činnosti. Výrobu elektriny zabezpečujú v troch typoch elektrární: jadrových, vodných a klasických tepelných. Toto postavenie prináša so sebou aj spoluzodpovednosť za spoľahlivú dodávku elektriny a plnenie požiadaviek odberateľov v rámci celého štátu s ohľadom na životné prostredie.

Vychádzajúc z hlavnej úlohy - zabezpečovania rovnovážnej energetickej bilancie Slovenskej republiky čo najekonomickejším a najekologickejším spôsobom zameriavajú sa SE a.s. na:

### 1. Rozvoj výrobnotechnickej základne:

- dokončenie a uvedenie do prevádzky prvých dvoch blokov JE Mochovce
- realizovanie opatrení na zvýšenie spoľahlivosti a bezpečnosti prevádzky blokov JE Jaslovské Bohunice
- zvyšovanie využívania hydroenergetického potenciálu podieľaním sa na dokončení vodného diela Gabčíkovo a realizáciou rozostavaných a pripravovaných vodných elektrární
- u výrobného parku tepelných elektrární sa usiluje o naplnenie zámerov obnovy technologických zariadení pri zabezpečovaní noriem ochrany životného prostredia
- ďalšie skvalitňovanie riadenia prenosu synchronnej prevádzky medzinárodnej elektrizačnej sústavy CENTREL-u a UCPTÉ.

### 2. Program ochrany životného prostredia sa SE a.s. je zameraný predovšetkým na:

- minimalizáciu vypúšťania emisií
- znížovanie tvorby odpadov a ich nezávadné zneškodnenie
- maximálne zladenie záujmov so správami miest a obcí

### 3. Vo vzťahu k odberateľom a koncovým užívateľom elektriny SE a.s. majú záujem na znížení investičných nárokov na nové zdroje, v dôsledku čoho bude realizovať iniciatívy v prospech odberateľov a konečných užívateľov ako:

- informačnú a editorskú činnosť pre racionalizáciu spotreby elektriny a rozvoj elektrického vykurovania
- podporu konkrétnych racionalizačných opatrení
- spoluúčasť na tvorbe vhodných taríf elektrickej energie pre koncových odberateľov
- podpora využívania netradičných zdrojov energie.

### 4. Pri obnove výrobnotechnickej základne sa SE a.s. orientujú na technicky vyspelé krajiny, predovšetkým na americkú energetickú agentúru USAID, USEA, západoeurópsky program PHARE a vládnych garantov Španielsko, Belgicko, Írsko, Veľkú Britániu.

Slovenské elektrárne, a.s. sú v rámci zahraničnej spolupráce členmi medzinárodných združení a organizácií, ako napr.: UNIPEDE, CENTREL, CIGRE, WANO.

MOTOŠPORTKLUB BRATISLAVA

# CENA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

V. ROČNÍK

## MEDZINÁRODNÉ CESTNÉ MOTOCYKLOVÉ PRETEKY Alpen Adria Cup

## MAJSTROVSTVÁ SLOVENSKA A MAĎARSKA SLOVAKIA CUP '96



Piešťany 2. – 4. augusta 1996



## Vážení športoví priatelia,

v mene organizačného výboru medzinárodných motocyklových pretekov Cena Slovenskej republiky, ktorú poriada Motošportklub Bratislava, Vás čo najsrdečnejšie vítam na jubilejnom piatom ročníku týchto najvýznamnejších medzinárodných motocyklových pretekov na Slovensku. V tomto roku je podujatie zaradené nielen do Alpen Adria cupu, ale aj do nového seriálu Slovakia '96, ktorý vyvrcholí 6. októbra záverečnými pretekmi v Dolnom Hričove.

Na známom piešťanskom letištnom okruhu vítam všetkých delegovaných funkcionárov, pretekárov a ich doprovod. Osobitne vítam Vás, milí návštevníci a priaznivci motoristického športu, ktorí ste prišli do hľadiska okolo trate. Pripravili sme pre Vás podujatie, ktoré by malo byť pre každého vrcholným zážitkom, pretože Cena Slovenskej republiky je každoročne najvýznamnejším podujatím rýchlostného motocyklového športu na Slovensku. Verím, že inak tomu nebude ani teraz. Prítomnosť mnohých známych pretekárov je totiž zárukou, že uvidíte napínavé a strhujúce súboje našich i zahraničných pretekárov, štartujúcich na špičkových strojoch. V mene organizačného štábu podujatia Vás môžem ubezpečiť, že sme urobili všetko pre bezpečnosť týchto medzinárodných pretekov. Pretekárom prajem bezpečnú jazdu a veľa športových úspechov, divákovi príjemný pobyt v Piešťanoch a radosť z predvedených výkonov.

**Peter Baláž**  
riaditeľ Ceny Slovenskej republiky

## ORGANIZAČNÝ VÝBOR PRETEKOV

Riaditeľ pretekov:	Peter BALÁŽ, zaslúžilý majster športu
Zástupca riaditeľa:	František GLVÁČ
Tajomník pretekov:	Ing. Rudolf MLADÝ
Hlavný športový komisár:	Ing. Karol HAJAS
Hlavný technický komisár FIM:	Karol STREJC
Riaditeľ NSP:	MUDr. Kamil PAULIKOVIČ
Hlavný lekár:	MUDr. Kveta ZVOLENSKÁ
	MUDr. Tomáš HAŠKA
	mjr. Ing. Miroslav SLUKA
	plk. JUDr. Milan PUŠKÁŠ
	pplk. Peter REHÁK
Veliteľ posádky:	
Veliteľ OV PZ Trnava:	
Veliteľ OO PZ Piešťany:	
Veliteľ bezpečnostných opatrení na Cene SR:	pplk. Kvetoslav KUČERÁK
Hlavný časomerač:	Karel HALÍŘ
Vedúci trate:	Jozef KUBÍK
Tlačové stredisko:	Štefan GREGORIČKA
Hlásateľ:	Vladimír MARTINKOVIČ
Stavebno-likvidačný odbor:	Juraj ČIMO
Depot - štart:	Jaroslav VRÁBEL
Vedúci pokladničnej služby:	Elemír GANIŠIN
Členovia výboru:	pplk. Ing. Ondrej KLESŇÁK
	pplk. Ing. Štefan MOCSONOKY

## Vyberáme z propozícií:

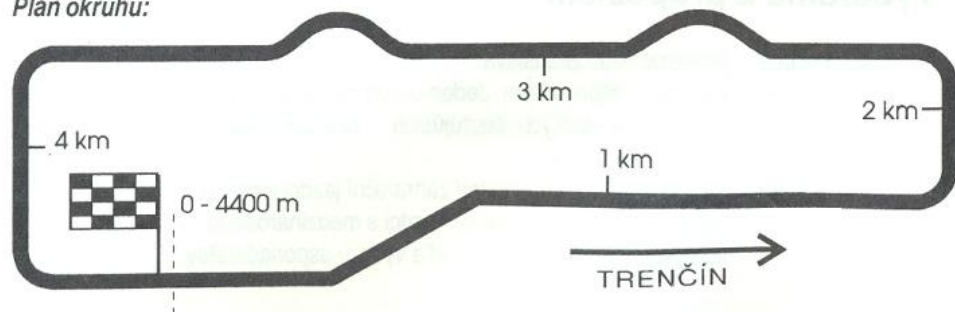
- Usporiadateľ:** Motošportklub Bratislava
- Trať:** s jednotným povrchom. Jeden okruh meria 4400 metrov.
- Tréning:** povinný pre všetkých štartujúcich - dve samostatné merané tréningové jazdy po 30 minút.
- Jazdci:** pretekov sa môžu zúčastniť zahraniční jazdci s medzinárodnou licenciou, domáci jazdci s medzinárodnou licenciou a licenciou I. VT podľa výberu usporiadateľov.

## Pokyny pre návštevníkov

Organizačný výbor Ceny Slovenskej republiky touto cestou upozorňuje všetkých návštevníkov podujatia, aby vo vlastnom záujme dodržiavali nasledujúce pokyny, ktorými by sa počas pretekov i po ich skončení mali riadiť.

- všetci diváci by si mali uvedomiť, že pretekom sa prizerajú na vlastné nebezpečie
- rodičia nesú plnú zodpovednosť za svoje deti, ktoré s nimi prišli na preteky
- vstupenky si zakupujte bez vyzvania u členov pokladničnej služby a noste ich až do skončenia pretekov na viditeľnom mieste (*Uľahčíte tým prácu kontrolórom*)
- v prípade straty vstupenky si musíte zakúpiť novú
- trať je pre divákov prístupná iba z vonkajšej strany, preto dbajte na pokyny usporiadateľov
- zdržiavať sa môžete iba v priestoroch, určených pre divákov, ktoré sú označené lanom (*Prosíme vás, nepoškodzuje lanové uzávery*)
- na parkovanie motorových vozidiel návštevníkov slúžia iba vyhradené parkoviská, preto bezpodmienečne dodržujte pokyny polície
- odpadky patria do vopred pripravených smetných nádob a nie na zem, či pod sedadlá (*Kultúrnosť národa sa hodnotí aj podľa toho, ako dokážeme udržiavať poriadok nielen doma, ale aj na verejných priestranstvách*)
- v prípade nehody počas pretekov nezasahujte! (*Je na to vyčlenený odborný personál*)
- po skončení pretekov disciplinovane opustite priestor pretekov, motoristi dajte prednosť chodcom. (*Predídete tak možným nehodám a postaráte sa o nerušený odchod domov*).

Plán okruhu:



## Časový rozvrh

### TRÉNING:

#### Piatok 2. augusta 1996 M SR a MR

11,00 - 11,20 a 14,15 - 14,45	trieda do 125 ccm SP
11,30 - 12,00 a 14,50 - 15,20	trieda do 125 ccm GP
12,05 - 12,35 a 15,25 - 15,55	Superšport 600 + 400
12,40 - 13,10 a 16,00 - 16,30	trieda do 250 ccm GP
13,15 - 13,45 a 16,35 - 16,55	trieda Superbike
13,50 - 14,10 a 17,00 - 17,20	trieda Klasik 250 ccm

#### Sobota 3. augusta 1996 medzinárodné - Alpen Adria

8,00 - 8,20 a 11,45 - 12,05	trieda 125 SP
8,25 - 8,45 a 12,10 - 12,30	trieda 125 GP
8,50 - 9,10 a 12,35 - 12,55	trieda 250 GP
9,15 - 9,35 a 13,00 - 13,20	trieda 250 SP
9,40 - 10,00 a 13,25 - 13,45	trieda Superbike
10,05 - 10,25 a 14,05 - 14,25	trieda Superšport 600
10,30 - 10,50 a 14,30 - 14,50	trieda nad 600
10,55 - 11,15 a 14,55 - 15,15	trieda Open
11,20 - 11,35 a 15,20 - 15,35	trieda Klasik

### PRETEKY:

#### Sobota 3. augusta 1996

15,50 štart triedy do 125 ccm GP	10 kôl (44 km)
16,20 štart triedy do 250 ccm GP	10 kôl (44 km)
16,50 štart triedy Superšport 600 + 400	10 kôl (44 km)
17,20 štart triedy Superbike	12 kôl (52,8 km)
17,50 štart triedy Klasik 500 ccm	7 kôl (30,4 km)

#### Nedeľa 4. augusta 1996

10,40 minibike 50, automatik 50	4 kolá (skrátaná trať)
11,20 štart triedy 125 SP	10 kôl (44 km)
12,00 štart triedy nad 600	10 kôl (44 km)
12,40 štart triedy 250 SP	10 kôl (44 km)
13,20 štart triedy 125 GP	10 kôl (44 km)
14,00 štart triedy nad 600 SP	10 kôl (44 km)
14,50 štart triedy 250 GP	10 kôl (44 km)
15,30 štart triedy Superbike	12 kôl (52,8 km)
16,10 štart triedy Klasik 250 a nad 250 ccm	7 kôl (30,4 km)

### Činovníci jury - Alpen Adria

pán ŠIMUNIČ Žarko	- HAMŠS
pán MICHAJLOVIK	- HAMŠS
pán VERBIČ Peter	- komisár AA
pán RODEGHIERO Fabrizio	- FIM
pán GEMO Giuliano	- FIM
pán BULCSU Reszö	- MAMSZ
pán ZETTNER Tamás	- MAMSZ
pán PORKOLÁB Gyula	- MAMSZ
pán Ing. HAJAS KÁrol	- SMF
pán BALÁŽ Peter	- SMF



## Pred rokom na Cene Slovenskej republiky

Vlaňajší štvrtý ročník Ceny Slovenskej republiky bol významný tým, že na štartovné rošty sa v 16 obsahových triedach postavilo vyše 320 jazdcov z 13 štátov celej Európy. Počet účastníkov by bol iste vyšší, keby mohli organizátori pripustiť na štart všetkých jazdcov, ktorí prejavili záujem na týchto pretekoch štartovať. Piešťanské podujatie bolo súčasťou Alpen Adria cupu i spoločných majstrovstiev Slovenska a Maďarska a tak nečudo, že víťazné vence si vo všetkých šestnástich kubatúrach odniesli z Piešťan zahraniční pretekári. Zo slovenských jazdcov sa na stupne víťazov dostali iba dvaja pretekári. Bratislavčan Pavol Silard skončil v superbajkoch druhý a Hlohovčan Miloš Maďara obsadil v triede SP 600 tretie miesto.

Na najvyšší stupeň sa vlni v Piešťanoch postavili títo jazdci: V spoločných majstrovstvách Slovenska a Maďarska vyhral triedu do 125 cm<sup>3</sup> Gorec zo Slovinska, triedu do 250 cm<sup>3</sup> Jerman zo Slovinska, triedu SSP 600 Benner z Maďarska, triedu Superbike Végh z Maďarska a triedu Klasik 500 Ilmberger z Nemecka. Vložené preteky mládeže triedy do 80 cm<sup>3</sup> vyhrala Kováčsová z Maďarska.

V seriáli Alpen Adria cup sa stali víťazmi títo jazdci: v triede do 125 SSP Pellizzon z Talianska, v triede do 250 SSP opäť Pellizzon, v triede do 125 GP Györfi z Maďarska, v triede do 250 GP Jerman zo Slovinska, v triede Superšport 600 Benner z Maďarska, v triede Superbike Drmeš z Chorvátska, v triede Klasik 250 Sisto z Talianska, v triede Klasik open Ilmberher mladší z Nemecka a v triede Open Bačič zo Slovinska.

### STAVEKO

#### STAVEBNO-MONTÁŽNA FIRMA

**Prevádzka:** Tehelná ul.  
949 01 Nitra

921 51 Rišňovce  
tel.: 087/828 288  
Ing. Marián Sahul

## SLOVAKIA CUP '96

### 125 ccm SP

Št. č.	Meno	Klub	Nár.	Motocykel
1	VYSLOUŽIL Alexandr	Aprilia team Brno	ČR	Aprilia
3	FRANC Zdeněk	Arrow racing team	ČR	Aprilia
5	PAPEŽÍK Robert		ČR	Cagiva Mito
6	QUIRENZOVÁ Jeannette	Aprilia team Brno	ČR	Aprilia
7	KAMENICKÝ Martin		ČR	Cagiva Mito
8	ŘEZNÍK Pavel	Aprilia team Řez.	ČR	Aprilia
9	KŘEN Jaroslav jun.	Racing team Křen	ČR	Aprilia
10	KEDZIOR Vladislav		ČR	Cagiva Mito
11	ČOUPEK Bohumil	Ducmoto Corse	ČR	Cagiva
12	KAMENICKÝ Libor		ČR	Cagiva Mito
14	ZIMA Marek	FA Janka Final	ČR	Cagiva
15	DRÁBEK Robert	AMK USC Hořice	ČR	Cagiva
16	TVARUŽEK Stanislav		ČR	Cagiva Mito
18	VACEK Ludvík	Kubeso rac. team	ČR	Aprilia
23	CHOCHULA Vojtech	Aprilia team Brno	SK	Aprilia
28	BOUDA Jan	Aprilia team Řez.	ČR	Aprilia
30	LAVICKÝ Roman	Aprilia team Brno	ČR	Aprilia
35	HAVELKA Libor	Aprilia team Brno	ČR	Aprilia
40	BEDNÁŘ Jan	Kubeso rac. team	ČR	Aprilia
47	PETRLA Antonín	Motorsport club-Ši.	ČR	Aprilia
51	HOLBA Jarolím	Motorsport Brumov	ČR	Aprilia
52	FOJTÍK Zdeněk	Foz team	ČR	Gilera
55	KŘEN Jaroslav sen.	Racing team Křen	ČR	Aprilia
69	VERNER Jan	Marlboro	ČR	Aprilia
72	PÁTEK Tomáš	Slovakia Team Baláž	SK	Aprilia
74	STRNAD Jan		ČR	Aprilia
88	MATUŠ Karel jun.	Valvoline rac. team	ČR	Aprilia
91	POLET Milan		ČR	Aprilia



námestie Sv. Michala  
921 01 HLOHOVEC  
Tel.: 0804 / 212 38  
Fax: 0804 / 215 46



## SLOVAKIA CUP '96 - M SR, MR

## 125 ccm GP

sobota 3. 8. 1996

Št. č.	Meno	Klub	Nár.	Motocykel
1	GYORFI Zoltán	Castrol Biro RT	H	Honda
3	SOLÍK Michal	Slovakia Team Baláž - OMV	SK	Honda
6	PSOTNÝ Martin	Wernberger Racing Team Heron	SK	Honda
8	BIELIK Arpád	Honved Club	H	Honda
12	MESZÁROS Viktor	Dunaújvárosi RT	H	Honda
15	MRAVEC Peter		SK	Rotax
18	KOFLER Klaus		A	Honda
22	GREGORA Stanislav	GRS	ČR	Honda
28	SCHARL Georg	Isolith Racing Austria	A	Honda
29	KALÁB Igor		ČR	Honda
32	REUBERGER Erich		A	Rotax
33	MAGDA Sándor	Honved Petofi SE	H	Honda
34	MAGDA Attila	Honved Petofi SE	H	Aprilia
37	LOICHT Martin	Triumph Ownerz MCC	A	Honda
39	PRISTAVNIK Heinz	Triumph Club Wien	A	Honda
41	POLIPNÝ Oldřich		ČR	Honda
42	BRANDSTETTER Wolfgang		A	Honda
44	SCHMID Leo		A	Honda
45	LÄSSIG Peter		D	Honda
56	BANCSIKI László	Hungaria Biztosito RT	H	Yamaha
65	MOLNÁR Tamás	Honved Petofi SE	H	Honda
79	TALMÁCSI Gábor	Talma Motorsport	H	Honda

## SLOVAKIA CUP '96 - M SR, MR

## 250 ccm GP

sobota 3. 8. 1996

Št. č.	Meno	Klub	Nár.	Motocykel
4	SIMON Péter	Speed Motoros klub	H	Honda
7	KALINA Karel	RS Sport Staré Město	ČR	Yamaha
11	RAUCH Peter Ing.	Rako Motosport Team	SK	Honda
12	KOČIŠ Gejza	Rako Motosport Team	SK	Honda
13	VAVREČKA Lukáš	Paznocht rac. team	ČR	Honda
32	ZIMA Miloslav jun.		ČR	Yamaha
33	TOFEL Štěpán	Tofel team	ČR	Yamaha
35	REUBERGER Werner		A	Rotax
36	IGLAR Zsolt	Honved	H	Honda
42	MOSLEITNER Franz		A	Yamaha
44	CHALOUPKA Radim		ČR	Yamaha
51	OROSZ Robert	Honved Petofi SE	H	Honda
53	VARHÉLYI Géza	Nemesteam	H	Honda
55	VIDA Tibor	Honved Petofi SE	H	Honda
57	TIBORI Gábor	Speed Motoros Klub	H	Honda
58	ZANA Tamás	Concordia MR	H	Yamaha
98	EBELING Jannes		NL	Yamaha
99	ZWILD Robert	OKM-Rotax	A	Rotax

TO NIE JE FÓR  
TO JE FORTE!

RÁDI  90,8 MHz  
FORTE 

24 hodín  
denne...

OKRUŽNÁ 5  
917 01 TRNAVA  
Tel.: 0042 805 414 82  
Fax: 0042 805 417 69

# KLIMATI

ČISTÉ PRIESTORY

920 01 HLOHOVEC, Gáborská 25, Tel./Fax: 0804/231 08

DODÁVKA A MONTÁŽ VZDUCHOTECHNICKÝCH A KLIMATIZAČNÝCH ZARIADENÍ  
TEL.: 0804 / 218 26



**SLOVAKIA CUP '96 - M SR, MR**
**600 ccm SS**
**sobota 3. 8. 1996**

Št. č.	Meno	Klub	Nár.	Motocykel
1	MAĎARA Miloš	Kaso RT	SK	Ducati
2	KARBAN Vladimír Ing.		SK	Kawasaki
5	BODON Štefan Ing.		SK	Honda
7	KUBIČEK Josef		SK	Kawasaki
8	ILMBERGER Julius jun.		D	Ducati
11	MAREK Mojmir		ČR	Honda
13	NEMETH Mihaly	Novi Sad	YU	Honda
19	KACKO Miroslav		SK	Ducati
22	BÁLINT Gyula	Dunaújvarosi RT	H	Honda
26	SEDLÁK Zdeněk	Rac. team Automoto	ČR	Honda
42	EL PARDO	Team Faber	I	Kawasaki
51	BENNER Zsolt	Nemesteam	H	Honda
52	SZABO Attila	Mozart Motorport	H	Kawasaki
53	ELO Zoltán	Motor Revu	H	Kawasaki
54	BOROS Jozsef	Castrol Boro RT	H	Honda
56	HEGNY Erhard		A	
61	FOUKAL Tomáš Ing.	Probike RT	ČR	Kawasaki
65	ŠRUTEK Otakar	Michalík team	ČR	Honda
70	HARMÁTI Arpád	Hormo Team	H	Kawasaki
77	DUDÁŠ Péter	Concordia MR	H	Ducati


**SLOVAKIA CUP '96 - M SR, MR**
**Superbike**
**sobota 3. 8. 1996**

Št. č.	Meno	klub	Nár.	Motocykel
5	BODON Štefan Ing.		SK	Kawasaki
6	RUŽINSKÝ Miroslav		SK	Kawasaki
7	IVÁNYI Miroslav		SK	Kawasaki
8	LOVASZI Tibor	Super Motoros	H	Kawasaki
11	ZELLER Rudolf		SK	Kawasaki
17	KALIVODA Imre	Castrol Biro RT	H	Kawasaki
18	KRIŽAN František		SK	Kawasaki
23	SOMMER Helmuth		A	Yamaha
24	FROCH Franz		SK	Kawasaki
32	LIPCSEI Ladislav		SK	Kawasaki
33	SILÁRD Pavol		SK	Kawasaki
34	STRAKA Tibor		SK	Kawasaki
37	TRČKA Jiří	Hudy Sport rac. team	ČR	Ducati
71	PAPP László	Quaestormasi MSE	H	Kawasaki
76	CSENDES István	Speed MK	H	Suzuki
81	VÉGH János	Honved Petofi SE	H	Yamaha
84	BITTER Sándor	Concordia MR	H	Ducati
85	MRAVIK Pal	Castrol Biro RT	H	Yamaha
91	KAMINSKI Milan	Probike RT	ČR	Kawasaki
98	HANZALÍK Milan		SK	Suzuki

**KAMP s.r.o.** oznamuje cteným zákazníkom otvorenie svojej predajne na Fándlyho ul. č.1

**NAŠA PONUKA**

- ručné náradie z dovozu
- spojovací materiál
- armatúry s príslušenstvom
- farby, laky, tmely, špárovacie hmoty
- fasádne farby a iné



Tel.: 0838/722 526. Tel./fax:0838/216 55

**TEŠÍME SA NA VAŠU NÁVŠTEVU !**



**SLOVAKIA CUP '96 - M SR, MR**

**Oldtimer 500 ccm sobota 3. 8. 1996**

Št. č.	Meno	Klub	Nár.	Motocykel
5	MICHALÍK Vladimír		ČR	Jawa 360
7	MRÁZEK František		ČR	
10	FURBOCK Johann		A	
11	GULDAN Walter		A	Norton 350
12	SALZER Edmund		A	Ducati 450
14	PRUS Václav		ČR	Eso 500
15	SRCH Gunter		SK	
16	BAVA Roberto		SK	Yamaha 350
17	ZACHOVAL František		ČR	Walter ČZ
18	NEUMAIR Reinhard		D	BSA 500
24	ILMBERGER Julius sen.		D	Konig 500
26	ZACHOVAL Ilja		ČR	Jawa 500
36	MARKL Helmut		D	Ducati
38	KOSNÁČ Roland		ČR	Jawa 350
41	SISTO Flavio		SK	Gilera
42	ZAZVONIL František		ČR	Jawa 500
71	HIRTHAMER Max		D	Norton
80	MATUŠ Pavel		ČR	Benelli 500
81	MAURER Hans		SK	Kawasaki
82	JANI Peter		A	
88	MATUŠ Karel sen.		ČR	Eso 500
138	ZÁTOPEK Jaromír		ČR	
200	WOREL Alfréd		A	Norton Man

**Minibike 50, automatik 50 nedela 4. 8. 1996**

Št. č.	Meno	Klub	Nár.	Motocykel
1	ČERNÝ J.	SKL Motorsport Racing	SK	Babeta 50
2	KUCHARIK J.	SKL Motorsport Racing	ČR	Babeta 50
4	GLAZER J.		ČR	Babeta 50
5	GAJDOS R.		SK	Babeta 50
6	HABERFELLNER A.		A	
7	PAVELKA L.		SK	Babeta 50
8	MRÁZ R.		ČR	
9	KLIMEŠ Z.		ČR	Babeta 50
10	KUCHARIK L.	SKL Motorsport Racing	ČR	Yamaha 50
11	STLOUKAL J.	SKL Motorsport Racing	ČR	Yamaha 50
12	STLOUKALOVÁ S.		ČR	
14	HRUBÝ J.		ČR	
17	SCHMIDTMAYER R.		ČR	Babeta 50
18	VYSLOUŽIL		ČR	Aprilia
19	ERTL P.		ČR	Babeta 50
20	KIGYOS C.		H	Scooter Suzuki
27	TAUSEK J.		ČR	Dandy 50
28	SMRŽ M.		ČR	Dandy 50
42	HERINK O.		ČR	Babeta 50
53	SZÜCS V.		H	Yamaha 50
55	KOVACS N.		H	Yamaha 50
57	KARALYOS S.		H	Yamaha 50
71	SMRŽ J.		ČR	Dandy 50



**MARTIMEX**

ČERVENEJ ARMÁDY 1  
 CS - 036 65 MARTIN  
 TELEFÓN: 0842/323 31  
 FAX: 0842/31273  
 TELEX: 075 379



## Alpen Adria Cup

125 ccm SP

nedelja 4. 8. 1996

Št. č.	Meno	Klub	Nár.	Motocykel
1	DONČIČ Nenad	A. M. T. Bora	I	Aprilia
2	URBANČIČ Boštjan	AMD Domžale	SLO	Aprilia
3	PRIBUDIČ Ivo	Falcon RT	HR	Honda
4	CRAGNOLIN Erica	MK Morena	I	Gillera
7	HRVOJE Tuden	1. HMK Zagreb	HR	Aprilia
10	VIDOSSICH Antonio	Pino Medeot	I	Aprilia
13	MICHELLETTI Roberto	Ducati Vicenza	I	Aprilia
16	JAKOPANEC Denis	Falcon RT	HR	Aprilia
21	PELLIZZON Fabrizio	Fantomas	I	Aprilia
22	GAVALIERE Maurizio		I	Aprilia
24	SIRIANNI Samanta	Trieste	I	Honda
26	SAMEC Vasja	AMD Gorica	SLO	Aprilia
27	ANDREATTA Max	Sabbiadoro	I	Aprilia
28	ALANI Giuseppe	Morena	I	Aprilia
29	KOZOLE Jure	AMK Kranj	SLO	Aprilia
30	DOZ Mirela		I	Honda
35	MARUSSI Claudio	Isontino	I	Aprilia
41	HRVOJE Dombaj	Falcon RT	HR	Aprilia
43	PAUL Paolo		I	Aprilia
44	HABAT Uroš	AMK Kranj	SLO	Aprilia
54	ZENIČ Alberto	AMD Domžale	SLO	Aprilia
57	SENK Dejan	Inotherm RT	SLO	Aprilia
59	FONA Luca	Ducati Vicenza	I	Aprilia
60	MLADOVAN Robert	Mladovan	SLO	Aprilia
65	PAPPALETTERA Walter	Morena	I	Aprilia
72	TOMEKOVIČ Boško	MK Alka	HR	Aprilia
80	POLGAR Gergely	Hajdu Volan TTE	H	Aprilia
81	KOVECS Gábor	Pasztoy speed team	H	Gillera
96	ZANETTE Federico	Ardoa	I	Aprilia

## Alpen Adria Cup

600 ccm SS

nedelja 4. 8. 1996

Št. č.	Meno	Klub	Nár.	Motocykel
1	MAĐARA Miloš	Kaso RT	SK	Ducati
2	MIHIČ Marjan	AMD Domžale	SLO	Kawasaki
3	MERVAR Lovro	AMK Kras Sežana	SLO	Kawasaki
4	BOŽIČ Tomaž	MRC Maribor	SLO	Honda
6	DEU Matej	AMD Moste	SLO	Kawasaki
8	ILMBERGER Julius jun.		D	Ducati
9	TAMBURLIN Giuseppe	Bollunese	I	Kawasaki
10	LIVI Roland	Motor Sporting	I	Ducati
19	PELLIZER Sergio	Ducati Vicenza	I	Kawasaki
17	SCHÄFER Reimund		D	Honda
18	DEU Matej	ARDI Racing	SLO	Kawasaki
22	BÁLINT Gyula	Dunaújvarosi RT	H	Honda
23	NOLICH Valentino	AMT Bora	I	Honda
28	STANIČ Damjan	A. B. C. Sport	SLO	Yamaha
32	BURGATO Adriano	Sabbiadoro	I	Honda
40	DULC Matej	AMK Kras Sežana	SLO	Honda
41	PERTOCI Tomaž	MRC Maribor	SLO	Honda
42	EL Pardo	Team Faber	I	Kawasaki
43	DE BON Dario	S. Giustina	I	Kawasaki
46	ODORICO Nicola	Isontino	I	Honda
47	GASPARI Mirco	Ducati Vicenza	I	Bimota
51	BENNER Zsolt	Nemesteam	H	Honda
52	SZABO Atila	Mozart Motorport	H	Kawasaki
53	ELO Zoltán	Motor Revu	H	Kawasaki
54	BORSOS Jozsef	Castrol Boro RT	H	Honda
70	HARMÁTI Árpád	Hormo Team	H	Kawasaki
75	FRANCESCHINIS Aless.	Sabbiadoro	I	Honda
77	DUDÁŠ Péter	Concordia MR	H	Ducati
98	SPIAZZI Claudio		I	Ducati


**SLOVNAFT**




## Alpen Adria Cup

### 250 ccm SP

### nedeľa 4. 8. 1996

Št. č.	Meno	Klub	Nár.	Motocykel
69	MION Padlo	Ducati Padova	I	Aprilia
14	BOLZONELLA Masimiano	Fantomas	I	Suzuki
23	TESCARONI Alberto	Ducati Vicenza	I	Suzuki
	BASTIANELLO Massimo	Ducati Padova	I	
71	SPILLER Stefano	Ducati Vicenza	I	Aprilia
3	VAROTTO Alessandro	Fantomas	I	Suzuki
1	PELLIZON Claudio	Fantomas	I	Aprilia
15	SALMASO Daniele	Fantomas	I	Suzuki
	ZANIN ANDREA	Ducati Vicenza	I	
18	ZANUTTO Luca	Fazoti	I	Aprilia
20	BOVE Giuseppe	Ducati Vicenza	I	Suzuki

## Alpen Adria Cup

### 125 ccm GP

### nedeľa 4. 8. 1996

Št. č.	Meno	Klub	Nár.	Motocykel
1	GYORFI Zoltán	Castrol Biro RT	H	Honda
3	SOLÍK Michal	Slovakia Team Baláž - OMV	SK	Honda
5	ZUPAN Miha	Zupan	SLO	Honda
6	PSOTNÝ Martin	Wernberger Racing Team Heron	SK	Honda
7	MLADOVAN Robert	MIL Veterán	SLO	Honda
8	BIELIK Arpád	Honved Club	H	Honda
10	URBANČIČ Boštjan	AMD Domžale	SLO	Aprilia
12	MESZÁROS Viktor	Dunaújvárosi RT	H	Honda
15	MRAVEC Peter		SK	Rotax
21	LOHMANN Siegfried		D	Honda
25	ALEXANDROVIČ Nikola	Novi Sad Klub 88	YU	Honda
27	ŠPENDAL Milan	Auto Moto RK	SLO	Honda
33	MAGDA Sándor	Honved Petofi SE	H	Honda
34	MAGDA Attila	Honved Petofi SE	H	Aprilia
39	PRISTAVNIK Heinz	Triumph Club Wien	A	Honda
50	EBNER Peter	Ebner	A	Honda
63	JUDEŽ Silvo	AMD Novo Mesto	SLO	Honda
65	MOLNÁR Tamás	Honved Petofi SE	H	Honda
79	TALMÁCSI Gábor	Talma Motorsport	H	Honda

## TECHMED spol. s r. o.,

D. Štubňa 9,

915 01 Nové Mesto nad Váhom

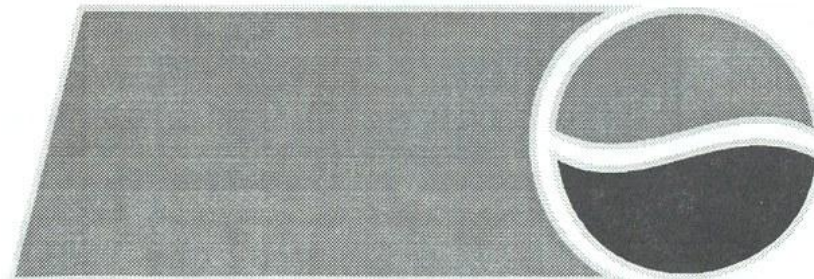
Tel.: 0834 / 714 443, Fax: 0834 / 712 891



- Export - Import
- Veľkodistribúcia liekov, farmaceutických materiálov, zdravotníckeho materiálu a liečebnej kozmetiky
- Výroba zdravotníckej techniky - inhalátory, zvlhčovače vzduchu
- Pinoklimatizovaný colný a distribučný sklad

- 
- export - import
  - extended distribution of medicines, pharmaceutical goods, medical-cosmetics goods
  - medical apparatus production, including inhalators the air moisturizers
  - full air-conditioning customs store facility

# PEPSI®





## Alpen Adria Cup

nad 600 ccm SP

nedeľa 4. 8. 1996

Št. č.	Meno	Klub	Nár.	Motocykel
5	MASO Luigi	Mirano	I	Kawasaki
10	ŠTIBILJ Milan	M Štibilj	SLO	Kawasaki
13	CASPON Fiorenzo	Ardosa	I	Suzuki
21	MIHIČ Marko	AMD Domžale	SLO	Suzuki
27	GRASSI Alessandro	Trieste	I	Kawasaki
29	TRES Flavio	Ducale	I	Suzuki
31	DE LUCA Renzo	Conegliano	I	Suzuki
33	VALENTAN Alojz	Motor RK Maribor	SLO	Kawasaki
45	TRAMBURLIN Giuseppe	Moto Klub Beluno	I	Yamaha
67	VILAR Mitja	Zmajček	SLO	Suzuki
71	ANASTASIA Marcellino	Sabbiadoro	I	Yamaha
73	KRŽIŠNIK Gáber	Aral-Zmajček Team	SLO	Kawasaki
94	SKUBIČ Boštijan	ŠD Zmajček	SLO	Kawasaki

## Alpen Adria Cup

250 ccm GP

nedeľa 4. 8. 1996

Št. č.	Meno	Klub	Nár.	Motocykel
1	PELLIZZON Claudio	Fantomas	I	Aprilia
2	ŽIVEC Viljem	Hitrost Sport	SLO	Honda
3	VAROTTO Alessandro	Fantomas	I	Suzuki
4	SIMON Péter	Speed Motoros Klub	H	Honda
5	HUDOVERNIK Miran	AMD Domžale	SLO	Yamaha
6	HRVOJE Tuden	1. MHK Zagreb	HR	Honda
7	KALINA Karel	RS Sport Staré Město	ČR	Yamaha
8	GUSTINČIČ Samo	V. R. T. Izola	SLO	Yamaha
9	VUKONIČ Zlatko	1. MHK Zagreb	HR	Honda
11	RAUČH Peter Ing.	Rako Motosport Team	SR	Honda
12	KOCIŠ Gejza	Rako Mototспорт Team	SR	Honda
14	BOLZONĚLLA Massimo	Fantomas	I	Suzuki
16	GUSTINČIČ Mitja	AMD Domžale	SLO	Aprilia
17	SALMASO Danielle	Fantomas	I	Suzuki
29	VUKONIČ Ivan	1. MHK Zagreb	HR	Honda
30	LISAC Ivan	Inotherm RT	SLO	Yamaha
31	LEBAN-ŠTERK Matjaž	AMK Kras Sežana	SLO	Yamaha
34	KEMENOVIC Drazen	AMK Krizevci	HR	Honda
36	IGLAR Zsolt	Honved	H	Honda
39	ŠTERN Albin	Inotherm RT	SLO	Yamaha
50	SARIANNI Mario	Trieste	I	Yamaha
51	OROSZ Robert	Honved Petofi SE	H	Honda
53	VARHÉLYI Géza	Nemesteam	H	Honda
55	VIDA Tibor	Honved Petofi SE	H	Honda
57	TIBORI Gábor	Speed Motoros Klub	H	Honda
58	ZANA Tamás	Concordia MR	H	Yamaha
59	LAMPE Jure	AMD Domžale	SLO	Yamaha



BITÚMENOVÉ VOZOVKY  
TESNENIE  
VODNÝCH NÁDRŽÍ A KANÁLOV

# SLOVASFALT

**Slovasfalt spol. s r. o., Mlynské Nivy 61/A, 827 24 Bratislava**  
riaditeľ spoločnosti, č. tel.: 635 65, fax: 650 55  
obchodno-ekonomický námestník, č. tel./fax: 651 29  
so svojimi výrobnými strediskami

Šamorínska 69 821 06 Bratislava č. tel./fax: 211 111	Bakova Jama 961 16 Zvolen č. tel./fax: 222 09	Kragujevská ul. 17 010 00 Žilina č. tel./fax: 411 78
--	---	--



# SATES

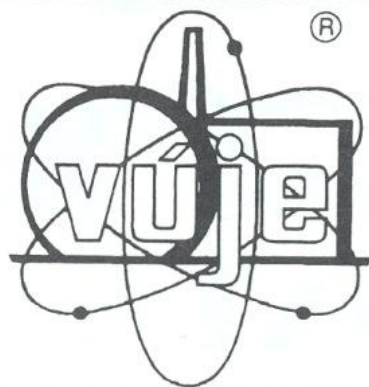


## Alpen Adria Cup

### Superbike

nedeľa 4. 8. 1996

Št. č.	Meno	Klub	Nár.	Motocykel
1	DRMEŠ Josip	Falcon RT	HR	Ducati
2	ALJINOVIČ Luigi	RT Kvarner	HR	Ducati
3	RADMAN Robertino	MA-Sport Matulji	HR	Kawasaki
4	MALEC Marjan	AMD Domžale	SLO	Kawasaki
8	LOVASZI Tibor	Super Motoros	H	Kawasaki
12	BIASION Fabrizio	Fantomas	I	Kawasaki
13	PADOVAN Massimo	Zonegliano	I	Kawasaki
14	NEIDERMAIR Monteri	MC Egna	I	Ducati
17	KALIVODA Imre	Castrol Biro RT	H	Kawasaki
20	FANOTTO Andrea	Sabbiadoro	I	Kawasaki
27	ANASTASIA Gianni	Sabbiadoro	I	Yamaha
32	DAL Zilio Renato	Piave	I	Ducati
55	CAMLEK Berto	Inotherm RT	SLO	Yamaha
59	LAMPE Jure	AMD Domžale	SLO	Yamaha
60	DAL Vecchio Claudio	Conegliano	I	Kawasaki
64	KATRAŠNIK Darko	AMD Ziri	SLO	Suzuki
66	BRUTTOMESEO Cesarino	Ducati Vicenza	I	Honda
68	COSMO Yuri	Mirano	I	Honda
71	PAPP Lászlo	Quaestormasi MSE	H	Kawasaki
75	DALLA Villa Simone	Fantomas	I	Honda
76	CSENDES István	Speed MK	H	Suzuki
81	VÉGH János	Honved Petofi SE	H	Yamaha
84	BITTER Sándor	Concordia MR	H	Ducati
85	MRAVIK Pal	Castrol Biro RT	H	Yamaha
94	SKUBIČ Boštijan	ŠD Zmajček	SLO	Kawasaki
99	BENEDETTI Alan	Sabbiadoro	I	Suzuki



## SLOVAKIA CUP '96 - M SR, MR

Oldtimer do 250, 500 ccm

nedeľa 4. 8. 1996

Št. č.	Meno	Klub	Nár.	Motocykel
1	SISTO Luigi		SK	Yamaha
2	SEIDL Frank		SK	Yamaha
3	FICARELLI Ettore	Como 1903	I	Ducati
4	GARITTA Giuseppe		I	Suzuki
5	MICHALÍK Vladimír		ČR	Jawa ČZ
6	KLÁTIL Stanislav		ČR	Jawa
7	DWORAK Franz		A	Aermacchi
19	MRAVEC Karol		SK	Yamaha
21	BORGIA Armando	Piave	I	Honda
22	STODŮLKA Jiří		ČR	Jawa
27	CODA Roberto Maria	Ducati Vicenza	I	Bultaco
36	MARKL Helmuth		D	Ducati
37	DOUSEK Stanislav		ČR	Jawa
38	KOSNÁČ Roland		ČR	Walter ČZ
41	CRESTALE Alfio	Ducati Vicenza	I	MV Agusta
43	JADRNIČEK František		ČR	Ravo 250
51	ŠOBÁŇ Milan		ČR	Jawa jun.
69	PAULOVITS Imre		H	
81	MAURER Hans		SK	Yamaha
121	PICCIN Ezio		I	Yamaha
123	PRAŽÁK Antonín		ČR	Jawa

**THI** a. s. mobil

Prvý slovenský motocyklový časopis  
**MOTO!**  
fan!

**CAGIVA**  
GROUP

**YAMAHA**



*prilky  
obloženia  
obuvi*

**Predaj**

motocyklov, náhradných dielov

a doplnkov

AUTOSALÓN RENAULT Centrum 8/12  
017 01 Považská Bystrica  
tel.: 0822 / 321 388, fax.: 0822 / 326 814

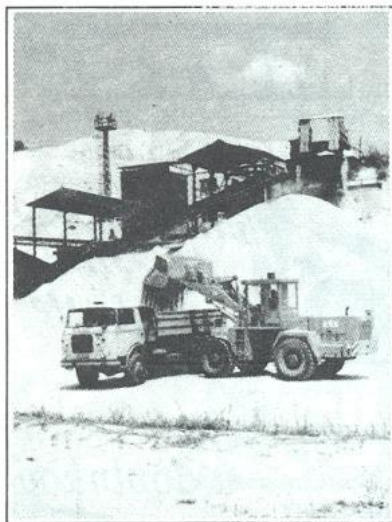


**SLOVAKIA CUP '96 - M SR, MR**

**Oldtimer nad 250 ccm Open      nedeľa 4.8. 1996**

Št. č.	Meno	Klub	Nár.	Motocykel
2	SISTO Flavio	Cosalunga	I	Gilera
8	ILMBERGER Julius jun.		D	BSA 750
9	SCHACHL Kurt		A	Triumph 650
13	PONOCNY Olaf		SK	Honda 750
17	MEUMAIR Markus		D	Seeley Wes
21	SISTO Luigi		SK	Yamaha
42	ZAZVONIL František		ČR	
52	HÄHLE Bertram		D	
53	KRISCHE Wolfgang Dipl. Päd.		D	
60	JANISCH Andreas		A	
62	SCHWIND Johann		D	BSA 750
63	CVIN Petr		ČR	Junior 250
69	PAULOVITS Imre		H	
73	HEGNY Erhard		A	BSA 650

**POĽNOHOSPODÁRSKE DRUŽSTVO DOLNÝ LOPAŠOV**



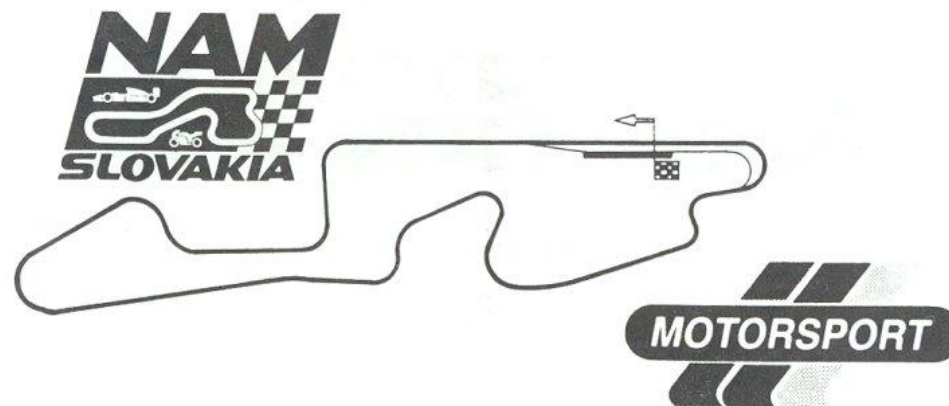
vyrába a dodáva

**DOLOMITICKÉ  
DRVENÉ  
KAMENIVO**

vo frakciách	
od 0 - 1 mm	4 - 8 mm
0 - 4 mm	8 - 16 mm
2 - 4 mm	22 - 63 mm

Materiál je vhodný na vápnenie kyslých pôd, do omietok a betónov.

TELEFÓN: 0838/941 24, 942 84



*Vážení priaznivci motoristického športu!*

Keďže ste si naši chvíľku času, dovoľujeme si Vás upozorniť na chystané aktivity na susediacich plochách.

Športová autorita pre automobilový šport s delegovanými právomocami z F.I.A. predložila bezpečnostnej komise pre preteky F1 v Paríži (F.I.A.) poslednú variantu štúdie Slovenského národného automotodromu. Štúdia bola schválená. Nebude to len automobilový okruh, ale aj motocyklový. Polyfunkčnosť areálu spočíva v tom, že budú v ňom vybudované pretekárske dráhy aj pre: RALLYCROSS, AUTOCROSS, CARTING, MOTOCROSS, Plochodrážny štadión, TRIAL, preteky DRAGSTEROV? CYKLOTRIAL...

Po vybudovaní areálu budete môcť sledovať až 70 % z rýchlostného okruhu z hociktorého miesta na tribúne. Obostavaný priestor tribún bude poskytovať priestory pre občerstvenie a sociálne zariadenie, priestory pre telesnú prípravu, psychickú prípravu, taktickú a technickú prípravu motoristických športovcov. Nový areál poskytne celoročne možnosť pre prípravu našich športovcov, pri výbere talentov, jednoducho povedané - realizovať tréningový proces tak, ako je to u iných športov: futbal, hokej, basketbal, volejbal, ľahká atletika, športová gymnastika a plávanie.

Výstavba autodromu nenaruší činnosť letiska. Naopak, pri poriadaní európskych a svetových šampionátov umožní letecký presun pretekárov a ich pretekárskych špeciálov. Veríme, že sa nám to spoločne podarí. Veď iba naše Slovensko nemá takýto motoristický športový areál. Naši susedia majú, niektorí aj dva, tri.

Držme si palce a pomáhajme si. Všetko čo robíme, robíme pre budúcnosť, pre naše deti.

Dipl. tech. Jozef Studenič  
viceprezident SAMŠ

Ing. Iľja Cigna  
člen komisie F.I.A.  
pre preteky automobilov do vrchu

Dipl. Ing. Vasil Leščenko  
autor architekt. a objemovej  
štúdie





**ART  
&  
LIFE** s. r. o.

**MODULAČNÉ PRÍSTREŠKY  
ŠPECIÁLNE PRE  
VONKAJŠIE PRIESTORY**

by  **GIULIO BARBIERI**

KUBRANSKÁ 10 - 911 01 TRENČÍN (SLOVAKIA)  
Tel. fax: (0831) - 540 172



 **DRÔTOVŇA, a.s.**  
920 28 Hlohovec

### VÝROBNÝ PROGRAM

- OCEĽOVÉ DRÔTY S NÍZKYM OBSAHOM UHLÍKA
- ZVÁRANÉ SIETE
- PRIESTOROVÁ VÝSTUŽ DO BETÓNU
- KLINCE
- OSTNATÝ DRÔT
- OCEĽOVÉ ŤAHANÉ DRÔTY S VYŠŠÍM OBSAHOM UHLÍKA
- OCEĽOVÉ LANÁ
- VIAZACIE PROSTRIEDKY Z OCEĽOVÝCH LÁN
- OCEĽOVÉ LANÁ PRE ELEKTRICKÉ VEDENIA
- OCEĽOVÉ LANÁ DO PREDPÄTÉHO BETÓNU
- OCEĽOVÉ KORDY
- UMELECKO - ÚŽITKOVÉ DROTÁRSTVO

#### PRODUCTION PROGRAM :

DRAWN, NON - PATENTED WIRE  
ELECTROWELDED MESH FOR CONCRETE REINFORCEMENT  
LATTICE GIRDERS FOR REINFORCEMENT OF CONCRETE CEILINGS  
NAILS  
BARBED WIRE  
DRAWN, PATENTED STEEL WIRE  
STEEL ROPES  
STEEL STRANDS FOR ELEKTRIC LINES  
SEVEN WIRE STEEL STRANDS FOR PRESTRESSED CONCRETE  
STEEL CORDS  
ARTISTIC AND UTILITY WIRECRAFTSMANSHIP

#### ERZEUGUNGSPROGRAMM :

EISENDRÄHTE ( GEZOGENE UNPATENTIERTE DRÄHTE)  
ELEKTRISCH GESCHWEISSTE MATTEN  
BAULASTTRAGENDE BEWEHRUNGEN (GITTERTRÄGER)  
NÄGEL  
STACHELDRAHT  
STAHLDRÄHTE (GEZOGENE PATENTIERTE DRÄHTE)  
STAHLSEILE  
STAHLLEITUNGEN FÜR ELEKTRISCHE LEITUNGEN  
SIEBENDRÄHTIGE STAHLLEITUNGEN FÜR SPANNBETON  
STAHLKORD  
KUNST - NUTZ DRAHTBINDERGEWERBE

**DRÔTOVŇA, a. s.**  
Marketing a predaj  
920 28 Hlohovec  
Slovenská republika

Telefón : 0804/22241 - 9, 22252 - 8  
Telefax : 0804/232 47, 227 42  
Telex : 93803  
Marketing - tel. 0804/51 3190, 51 2910



# benzinol

VÁS POZÝVA



do najväčšieho  
umývacieho  
centra v SR.

Bratislava,  
Mlynské Nivy 50



...A NEZABUDNITE SI DNES UMYŤ AUTO

VÝROBA A PREDAJ  
BETONOVÝCH ZMESÍ  
**STAMOS** s.r.o.

Krajinská č. 3.

921 01 Piešťany



**ALBATROS s.r.o.**

obchodná spoločnosť

Ing. JAN HULINA

Mierová 2, 984 01 Lučenec, SLOVAKIA

tel.: 0042-863-284 15

fax: 0042-863-284 15





**Západoslovenské  
energetické  
závody**

Rozvodný energetický podnik  
s pôsobnosťou na území západného Slovenska  
a hlavného mesta SR Bratislavy

**Slúžime miliónu  
zákazníkov**

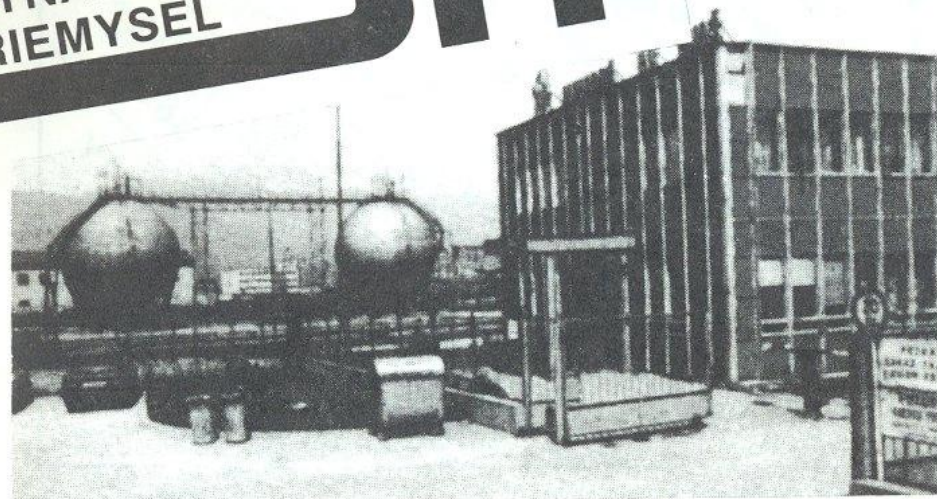
Západoslovenské energetické závody, š. p.  
Čulenova 6, 816 47 Bratislava  
tel.: 07/339 11 11, fax: 07/32 53 14

**140**

**ROKOV  
PLYNÁRENSTVA  
NA SLOVENSKU**

**SLOVENSKÝ  
PLYNÁRENSKÝ  
PRIEMYSEL**

**SPP**





● vývoj projektov  
 ● výroba  
 ● dodávka  
 ● montáž  
 ● servis  
 ● klimatizácia  
 ● sušiarne

# Vzducho technika

● akciová spoločnosť  
 ● Nové Mesto nad Váhom  
 ● SLOVENSKÁ REPUBLIKA

915 34 ●  
 telefón: 0834 / 73 111  
 telefax: 0834 / 3604

**VÁŠ OBCHODNÝ  
PARTNER**



Hans  
01 781 20 50


# Müller Autogarage

Moosacherstrasse, 8804 Au/Wädenswil

# KOPAS

Baliace stroje svetovej kvality (pre potraviny a priemysel)  
 vyrába a dodáva  
 Firma: **KOPAS - Verpackungsmaschinen GmbH**  
 Felsweg 8

D 35435 Wettenberg - BRD  
 Tel.: (0641) 823 72  
 Fax: (0641) 845 29





**SEAT****KASO**

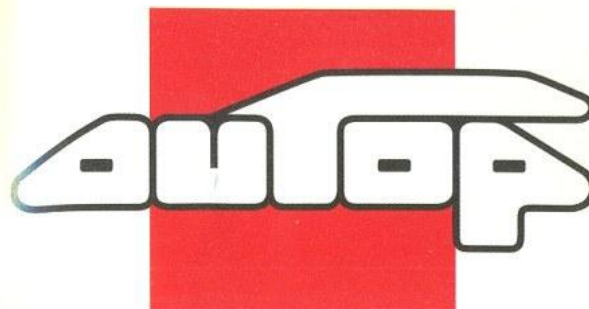
Hlohovec, Hviezdoslavova 25  
 Tel.: 0804/24152, 25015, 25089  
 Piešťany, Žilinská cesta 112  
 Tel.: 0838 / 215 95

**PONÚKA:**

- predaj automobilov: osobné, úžitkové a nákladné VW
- výhodný leasing automobilov -ŠKoFIN, SK-AUTOLEASING
- predaj a montáž autopríslušenstva, náhrad. dielov a autorádií BLAUPUNKT, PHILIPS, PIONEER, AUTO-SOUND

**AUTOSERVIS - AUTOBAZÁR:**

- záručný a pozáručný servis
- lakovanie áut - STANDOX, elektronické miešanie farieb (30000 odtieňov)
- rovnanie karosérií - stolica CELETTE
- autoklamiarske práce
- geometria, pneuservis, emisné kontroly
- nastavenie vstrekovania, dymivosť diesel. motorov,
- emisie, nastavenie otáčok diesel. motorov
- montáž: autoalarmov, zabezpeč. zariadení zn: META, AVITAL, MUL-T-LOCK, LO-JACK, KONŠTRUKTA, IMMOBILISER
- pieskovanie okien CAR-CODE
- predaj a montáž mobilných telefónov EuroTEL
- výmena olejov CASTROL
- odťahová služba,
- autoumyváreň i vysávanie interiéru auta



**AUTOP BRATISLAVA spol. s r. o.**  
 VÝHRADNÝ ZÁSTUPCA FIRMY GLASURIT PRE SLOVENSKO

**PONUKA MOTORISTOM**

akrylátové polyuretánové samovypalovacie autolaky vrátane metalíz od firmy BASF GLASURIT z Nemecka, viac ako 40 000 odtieňov už od 0,2 l pre autá všetkých značiek od roku výroby 1955 po dnešok

*Istá záruka cielavedomého odborníka v autolakovníctve*

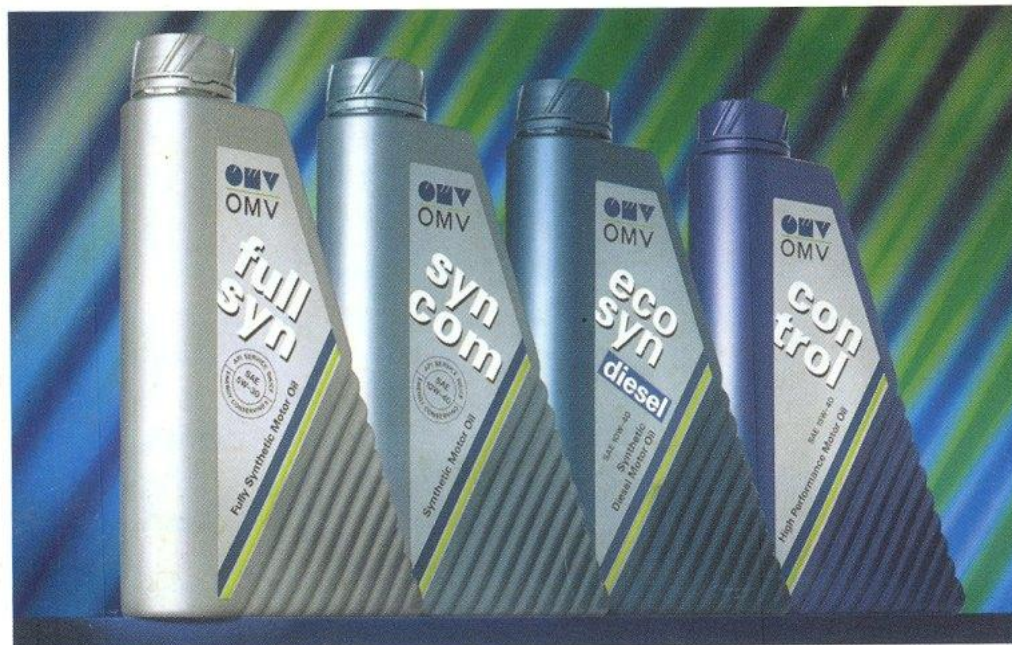
- autolakovnicke materiály (Glasurit)
- odborné stredisko pre autolakovníkov
- striekacie kabíny (fy DURST)
- zdvíhacia technika (HERCULES)
- autopríslušenstvo

**AUTOP BRATISLAVA spol. s r. o.**

Harmincova 4, poštový priečinok 18  
 844 18 Bratislava-Dúbravka  
 Tel.: 07/785 556 Fax: 07/785 443



## Špičkové motorové oleje OMV



### full syn SAE 5W-30

- Plne syntetický motorový olej
- vynikajúce vlastnosti pri nízkych teplotách
- maximálna zapažiteľnosť mazacej vrstvy
- preukázateľne šetrí pohonné látky

### syn com SAE 10W-40

- Lhkobežný motorový olej so syntetickými komponentami
- vynikajúca štartovateľnosť studeného motora
- preukázateľne šetrí pohonné látky

### eco syn diesel SAE 10W-40

- Lhkobežný motorový olej so syntetickými komponentami pre naftové motory
- uľahčuje "studené" štarty
- šetrí životné prostredie
- vynikajúce lhkobežné vlastnosti

### con trol SAE 15W-40

- Bezproblémové "studené" štarty
- optimálna mazacia schopnosť
- vysoká čistota motora
- veľmi dobre sa znáša so všetkými tesniacimi materiálmi v motore



Ak chcete byť bližšie informovaní o motorových olejoch OMV zatelefonujte nám na tel. číslo: 07/526 58 68, 2011 253 alebo napíšte nám: OMV Slovensko, s.r.o., Ružová dolina 6, 824 70 Bratislava

